



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 8 March 2012

6927/12

**Interinstitutional File:
2003/0803 (CNS)**

**JUR 106
UEM 44
INST 157
OC 88**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Decision 2003/223/EC of the Council, meeting in the composition of the Heads of State or Government of 21 March 2003 on an amendment to Article 10.2 of the Statute of the European System of Central Banks and of the European Central Bank
(OJ L 83, 1.4.2003, p. 66)

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mr. Peter W. Linde and Mr. Mads Nabe-Nielsen:

e-mail: peteli@um.dk

madnab@um.dk

HELYESBÍTÉS

az állam-, illetve kormányfői összetételben üléséző tanácsnak a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank alapokmánya 10.2. cikkének módosításáról szóló, 2003. március 21-i 2003/223/EK határozatához

(HL L 83., 2003.4.1., 66. o.)

(Magyar nyelvű különkiadás, 1. fejezet, 4. kötet, 294. o.)

A tartalomjegyzékben, a határozat címében

A következő szövegrész:

„Az állam-, illetve kormányfői összetételben üléséző Tanács ...”,

helyesen:

„Az állam-, illetve kormányfői összetételben üléséző Tanács ...”.

A 294. oldalon, a határozat címében

A következő szövegrész:

„AZ ÁLLAM-, ILLETVE KORMÁNYFŐI ÖSSZETÉTELLEN ÜLÉSÉZŐ TANÁCS ...”,

helyesen:

„AZ ÁLLAM-, ILLETVE KORMÁNYFŐI ÖSSZETÉTELLEN ÜLÉSEZŐ TANÁCS ...”.

A következő szövegrész:

„– a Kormányzótanács a szavazati joggal rendelkező, illetve azzal nem rendelkező tagjai kétharmados többségével hozza meg ...”,

helyesen:

„– a Kormányzótanács valamennyi, szavazati joggal rendelkező, illetve azzal nem rendelkező tagjának kétharmados többségével hozza meg ...”.